



Ambasciata  
della Repubblica Federale di Germania  
Roma

Agli Uffici Scolastici Regionali  
Loro Sedi

INDIRIZZO:  
Ufficio Affari Culturali  
Via San Martino della Battaglia, 4  
00185 Roma

TEL + (0039) 06 49213 323  
FAX + (0039) 06 49213 304

[viaggio@rom.diplo.de](mailto:viaggio@rom.diplo.de)

[www.italien.diplo.de](http://www.italien.diplo.de)

**Oggetto: Programma di viaggi in Germania “Deutschland Plus” del PAD –  
Manifestazioni d’interesse delle scuole ENTRO IL 14 FEBBRAIO**

Roma, 27 gennaio 2022

Gentilissimi,

siamo lieti di comunicare che, con ogni probabilità, nel 2022 la Segreteria della Conferenza Permanente dei Ministri dell’ Istruzione dei Länder della Repubblica Federale offrirà **un programma di viaggi d’istruzione in Germania, rivolto a 48 giovani italiani (di cui 12 dalla Calabria, 12 dalla Provincia di Trento e 24 da tutte le altre Regioni)** che studiano con successo il tedesco, con lo scopo di offrire loro la possibilità di approfondire la conoscenza della lingua e della cultura tedesca. **Non sono da escludere al momento tagli per motivi di bilancio, visto che il parlamento tedesco non ha ancora votato il bilancio del 2022.**

Il programma “**Deutschland Plus**” riguarda tutte le scuole statali italiane in cui viene insegnato in modo curricolare il tedesco (non le scuole “PASCH/DSD/Sezione internazionale di tedesco” a cui è dedicato un altro bando con ulteriori 7 posti).

**L’Ambasciata sorteggerà 24 scuole di tutte le Regioni d’Italia (tranne la Calabria per la quale ci sarà un bando a parte);** ciascuna potrà selezionare un’alunna o un alunno per il programma, nonché un nominativo di riserva.

- Le scuole sono pregate di manifestare il loro interesse a partecipare al sorteggio all’Ambasciata di Germania ([viaggio@rom.diplo.de](mailto:viaggio@rom.diplo.de)) **entro il 21 febbraio 2022** con una semplice e-mail (NO PEC, NO lettere firmate e scansionate) con allegato il file Excel compilato in tutte le sue parti.



- Con l'occasione chiediamo inoltre alle scuole di segnalare all'Ambasciata le candidature di **insegnanti interessati a partecipare come accompagnatori**. Per loro è prevista la partecipazione gratuita al viaggio nonché una diaria di € 30,00.
- Tra tutte le scuole interessate, per ogni regione l'Ambasciata sorteggerà una, o due nel caso delle regioni che ricevono due posti nel programma: l'Emilia Romagna, la Lombardia, la Puglia, la Campania e il Veneto, per ciascuna delle quali è prevista l'estrazione di due scuole, e per il Trentino-Alto Adige una scuola (italiana) nella provincia di Bolzano.
- Le scuole sorteggiate riceveranno dai nostri Uffici il bando ufficiale appena viene pubblicato (nel mese di marzo) e dovranno organizzare una selezione interna; in seguito le scuole invieranno all'Ambasciata tutta la documentazione di vincitore/vincitrice e di una riserva.
- Queste scuole non potranno partecipare al sorteggio nei tre anni seguenti.
- Per il gruppo di 12 studenti provenienti dalla Provincia Autonoma di Trento, la selezione e l'organizzazione del gruppo rimarrà compito del *Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema* della Provincia.
- Per il gruppo dalla Calabria ci sarà un bando a parte, gestito dall'Ambasciata di Germania in cooperazione con l'associazione culturale "Amici del Tedesco" di Crotona.

### Ulteriori informazioni su "Deutschland Plus":

- Viaggio e soggiorno di tre settimane in Germania per (*prevedibilmente*) **48 studenti italiani** (12 dalla Calabria, 12 dalla Provincia di Trento e 24 da tutte le altre regioni d'Italia) e **quattro insegnanti** accompagnatori divisi in tre gruppi da 12+1.
- Le spese di viaggio (dall'aeroporto di Milano o di Roma verso la Germania e ritorno), di soggiorno e l'assicurazione di responsabilità civile, antinfortunistica e sanitaria sono a carico della Segreteria della Conferenza Permanente dei Ministri dell'Istruzione dei Länder.
- Gli accompagnatori ricevono una diaria forfettaria di € 30,00.
- Si precisa inoltre che i programmi di viaggio del 2022 sono previsti in presenza. Nel caso di cancellazioni a causa di improvvisi peggioramenti della situazione pandemica, per motivi organizzativi non è possibile fruire di corsi online.

### Criteri di partecipazione per il programma "Deutschland Plus"

- Età compresa tra i 15 e i 17 anni nel momento del viaggio,
- Non sono ammessi candidati che frequentano l'ultimo anno di scuola o che hanno già superato l'esame di maturità.
- Livello di conoscenza del tedesco almeno A2 e buona cultura generale,



- Rispondere ad aspettative elevate sia sul piano linguistico che caratteriale, e sapersi integrare nei gruppi internazionali nonché nella vita scolastica e familiare tedesca.
- Cittadinanza italiana o altra, se residenti in Italia almeno da 3 anni, e possesso di un valido documento di viaggio. Nel caso di punteggio uguale, ha la preferenza chi ha meno esperienza con la Germania e/o non potrebbe permettersi economicamente un viaggio in Germania.
- Essere in regola con le vaccinazioni contro il COVID-19 e contro il morbillo
- Sono esclusi i cittadini tedeschi, austriaci e svizzeri (di lingua tedesca).
- Sono esclusi gli studenti che hanno già partecipato negli scorsi anni al programma “Deutschland Plus” o ad altri programmi ufficiali di soggiorno in Germania.
- Sono esclusi gli studenti di madrelingua tedesca, o che siano vissuti in Germania per più anni.
- Non è ammesso nessun prolungamento o cambio, né del viaggio né del soggiorno. I genitori dovranno confermare per iscritto che il figlio/la figlia tornerà direttamente in Italia.
- Gli studenti devono avere con sé il denaro sufficiente per piccole spese personali.
- Buona salute: è richiesto il certificato medico prestampato. Durante il soggiorno in Germania saranno curate soltanto malattie acute. Non verranno accettati studenti con problemi di salute sorti poco prima della partenza e non menzionati nel certificato medico. Gli studenti verrebbero immediatamente rimpatriati. Inoltre l’assicurazione non copre cure per incidenti o malattie causati da atti premeditati (es. tentato suicidio/abuso di sostanze). Si avvisa inoltre che, per motivi assicurativi, durante il soggiorno agli studenti sarà vietato condurre motoveicoli di qualsiasi tipo (anche se muniti di patente).

L’Ambasciata si riserva di dividere diversamente i numeri dei candidati tra Regioni e tra i due programmi “Deutschland Plus” e “Viaggio Premio” nel caso di mancanza di candidature.

RingraziandoVi per la gentile collaborazione Vi porgo i miei migliori saluti

Fabio Freud  
Vice Capo Ufficio Culturale